

# 13.

## **Sitzung des Bürgergemeinderates der Stadt Basel**

**vom Dienstag, 8. Dezember 2020,  
14.30 Uhr,  
Auditorium Montreal, Congress Center Basel**

Vorsitz: Marina Schai  
Statthalterin: Patricia von Falkenstein

Abwesend: Manuel Kreis, Christoph Burckhardt, Heidi Keller, Mahir Kabakci, Pala Berfim, Dieter Burkhard, Beatrice Alder

## Protokoll

der 13. Sitzung vom 8. Dezember 2020

---

Ratspräsidentin Marina Schaj weist auf die bekannten BAG Hygiene- und Abstandsregeln hin, die entsprechenden Hinweise sind ausgehängt; sie bittet darum, dass sich alle an die Regeln halten, und sie appelliert an die Eigenverantwortung. Ein Schutzkonzept für die Sitzung ist erstellt und liegt vor. Angesichts der Traktandenliste geht sie davon aus, dass es keine Pause geben wird; allenfalls würde sie situativ eine solche anberaumen. Die Plätze sind mit Mikrofonen ausgestattet; es steht den Votierenden frei, diese zu benutzen; sie erläutert kurz die Bedienung der Mikrofone.

Heute letztmals an einer Sitzung dabei sind: Brigitte Gysin und Tobias Christ, sie haben auf Ende Jahr ihren Rücktritt erklärt. Entschuldigt für heute haben sich: Manuel Kreis, Christoph Burckhardt, Heidi Keller, Mahir Kabakci, Pala Berfim und Dieter Burkhard.

Zu Traktandum 8., Auftrag Klimaschutzstrategie, liegt ein Antrag des Grünen Bündnisses und der SP vor; dieser liegt auf. Bei der Behandlung des Geschäfts wird dieser Antrag dem gemeinsamen Antrag von Aufsichtskommission und Bürgerrat gegenübergestellt werden.

In der Folge wird das Geschäftsverzeichnis auf Frage stillschweigend wie folgt genehmigt:

1. Mitteilungen
2. Wahl eines Mitglieds der Einbürgerungskommission  
(für die auf Ende 2020 aus der Kommission zurücktretende Isi Fink von Heeren)
3. Bericht Nr. 2198 zum Leistungsauftrag für die Produktgruppen der Zentralen Dienste für die Jahre 2021 bis 2023 und dazugehöriger Bericht Nr. 2207 der Aufsichtskommission
4. Bericht Nr. 2199 zum Leistungsauftrag des BSB (Bürgerspital Basel) für die Periode 2021 bis 2023 und dazugehöriger Bericht Nr. 2204 der Sachkommission Bürgerspital
5. Bericht Nr. 2202 zu den Produktesummenbudgets 2021 und dazugehöriger Bericht Nr. 2208 der Aufsichtskommission
6. Bericht Nr. 2200 zur Sanierung Wohn- und Pflegezentrum Zum Lamm, Antrag auf Nachtragskredit und dazugehöriger Bericht Nr. 2205 der Sachkommission Bürgerspital
7. Bericht Nr. 2203 zur Projektanpassung «Arealentwicklung FMS» BSB und dazugehöriger Bericht Nr. 2206 der Sachkommission Bürgerspital
8. Bericht Nr. 2197 zum Auftrag Klimaschutzstrategie und dazugehöriger Bericht Nr. 2209 der Aufsichtskommission
9. Weiterer Bericht Nr. 2201 zum Auftrag «Förderung der Integration von Migrantinnen mit geschlechtsspezifischem Angebot» von Christoph Burckhardt – mündliche Berichterstattung der Aufsichtskommission
10. Interpellation «Unterstützung der besonderen Fasnacht 2021 durch die Bürgergemeinde»
11. Interpellation «Systemrelevante Berufe bei der Bürgergemeinde – Belastung, Lohnniveau, Anerkennung»

8. Dezember 2020

13.2

## 1. Mitteilungen

Bürgerrat Leonhard Burckhardt informiert zur Lohnrunde 2021.

## 2. Wahl eines Mitglieds der Einbürgerungskommission

(für die auf Ende 2020 aus der Kommission zurücktretende Isi Fink von Heeren)

Ratspräsidentin Marina Schaj gibt bekannt, dass es sich um eine 10er-Kommission handelt, und dass der Sitz gemäss Fraktionsschlüssel der SP zusteht. Die SP schlägt Christine Valentin vor; ihr Lebenslauf ist mit den Unterlagen verschickt worden, sie ist heute anwesend.

Es folgen keine weiteren Nominationen. Da nicht mehr Kandidaten vorgeschlagen sind, als gewählt werden können, ist der Rat auf Frage mit offener Wahl einverstanden.

Einstimmig:

://: Christine Valentin wird auf 1. Januar 2021 zu einem Mitglied der Einbürgerungskommission gewählt.

## 3. Bericht Nr. 2198 zum Leistungsauftrag für die Produktgruppen der Zentralen Dienste für die Jahre 2021 bis 2023 und dazugehöriger Bericht Nr. 2207 der Aufsichtskommission

Nach Wortmeldungen von Markus Grolimund, Präsident Aufsichtskommission, Bürgerrat Leonhard Burckhardt, Jürg Stöcklin (Grünes Bündnis), Rolf Keller (SP) und Christine Wirz (FDP/LDP), einstimmig:

- ://: 1. Dem Leistungsauftrag mit den Produktgruppen «Gesamtorganisation» und «Bürgerrecht, Integration» der Zentralen Dienste und dem jeweiligen Globalkredit 2021-2023 wird zugestimmt.
2. Dieser Beschluss ist zu publizieren; er unterliegt dem Referendum.

## 4. Bericht Nr. 2199 zum Leistungsauftrag des BSB (Bürgerspital Basel) für die Periode 2021 bis 2023 und dazugehöriger Bericht Nr. 2204 der Sachkommission Bürgerspital

Ratspräsidentin Marina Schaj hält fest, dass die Sachkommission in ihrem Bericht zwei Änderungen bei der Formulierung von Zielen beantragt; diese Anregungen betreffen Ziele, die in den Produkten beschrieben sind, nicht aber in den Produktgruppen. Die Kompetenz des Bürgergemeinderates liegt bei der Verabschiedung der Produktgruppen, weshalb hier auf diese Anregungen nicht einzugehen ist, bzw. diese nicht zu verhandeln sind. Die Sachkommission hat ihre Anregungen an den Bürgerrat zu richten, was sie mit dem Bericht an sich getan hat.

Nach Wortmeldungen von Christine Keller, Präsidentin Sachkommission, Bürgerrat Patrick Hafner, Beatrice Isler (CVP), Sebastian Kölliker (SP) und Stefan Rommerskirchen (Grünes Bündnis), einstimmig:

8. Dezember 2020

13.3

- ://:
1. Dem Leistungsauftrag mit den Produktgruppen «Betreuung Betagte», «Integration» und «Vermögensertrag» des BSB (Bürgerspital Basel) und dem jeweiligen Globalkredit 2021– 2023 wird zugestimmt.
  2. Dieser Beschluss ist zu publizieren; er unterliegt dem Referendum.

#### **5. Bericht Nr. 2202 zu den Produktesummenbudgets 2021 und dazugehöriger Bericht Nr. 2208 der Aufsichtskommission**

Nach Wortmeldungen von Markus Grolimund, Präsident Aufsichtskommission, Christine Keller, Präsidentin Sachkommission Bürgerspital, Alexander Gröflin, Präsident Sachkommission Waisenhaus, Bürgerratspräsident Lukas Faesch, Bürgerrat Patrick Hafner, Bürgerrätin Fabienne Beyerle, Bürgerrat Leonhard Burckhardt und Claudius Gelzer (Grünes Bündnis) wird auf Vorschlag der Ratspräsidentin über alle Produktesummenbudgets in globo abgestimmt, einstimmig:

- ://:
- Den Produktesummenbudgets 2021 des BSB, des Bürgerlichen Waisenhauses, der Zentralen Dienste und der Christoph Merian Stiftung wird zugestimmt.

#### **6. Bericht Nr. 2200 zur Sanierung Wohn- und Pflegezentrum Zum Lamm, Antrag auf Nachtragskredit und dazugehöriger Bericht Nr. 2205 der Sachkommission Bürgerspital**

Nach Wortmeldungen von Christine Keller, Präsidentin Sachkommission, Bürgerrat Patrick Hafner, Beatrice Isler (CVP), Raoul Furlano (FDP/LDP), Alexander Gröflin (SVP) und Stefan Rommerskirchen (Grünes Bündnis), einstimmig:

- ://:
1. Für die Investition infolge des Umbaus des WPZ Zum Lamm werden dem BSB zusätzlich CHF 4'500'000, insgesamt also CHF 18'750'000 +/- 10 % (Stand Zürcher Baukostenindex vom 1.4.2017, Basiszeitpunkt 1.4.2017 = 100%) bewilligt.
  2. Die am 11. Dezember 2018 darüber hinaus bewilligten Mittel von CHF 1'400'000 +/- 25 % (Stand Zürcher Baukostenindex vom 01.04.2017, Basiszeitpunkt 01.04.2017 = 100 %) für Betriebseinrichtungen / Mobiliar WPZ Zum Lamm und die Bereitstellung des Gebäudes Chrischona (Rochadehaus) bleiben unverändert.
  3. Dieser Beschluss ist zu publizieren; Ziffer 1 unterliegt dem Referendum.

#### **7. Bericht Nr. 2203 zur Projektanpassung «Arealentwicklung FMS» BSB und dazugehöriger Bericht Nr. 2206 der Sachkommission Bürgerspital**

Nach Wortmeldungen von Christine Keller, Präsidentin Sachkommission, Bürgerrat Patrick Hafner, Cornelia Conzelmann (SP), Stefan Rommerskirchen (Grünes Bündnis) und Gabriele Stutz (CVP), einstimmig:

8. Dezember 2020

13.4

- ://:
1. Der Bürgergemeinderat (BGR) nimmt den Entscheid zur Projektanpassung «Arealentwicklung FMS» und damit zur «Nicht-Realisierung» der vom BGR bewilligten Investitionen über CHF 5'000'000.- zur Kenntnis.
  2. Der Betrieb BSB Spektrum wird – wie ursprünglich geplant – in den Betriebsgebäuden auf dem Areal FMS integriert. Für die im Ratschlag beschriebenen Massnahmen wird eine Investition in Höhe von CHF 2'500'000 +/- 25 % bewilligt.
  3. Die Sanierungsmassnahmen im vom BGR am 16. Juni 2020 bewilligten Betrag von CHF 2'000'000.- +/- 20% werden umgesetzt.
  4. Der Beschluss unter Ziffer 2. ist zu publizieren; er unterliegt dem Referendum.

#### **8. Bericht Nr. 2197 zum Auftrag Klimaschutzstrategie und dazugehöriger Bericht Nr. 2209 der Aufsichtskommission**

Nach Wortmeldungen von Markus Grolimund, Präsident Aufsichtskommission, Bürgerrat Leonhard Burckhardt, Jan Goepfert (SP), Pierre-Alain Niklaus (Grünes Bündnis), Joël Thüring (SVP), Christine Wirz (FDP/LDP), Beatrice Isler (CVP) und Alex Klee (SP) werden die beiden Anträge (gemeinsamer Antrag Aufsichtskommission und Bürgerrat sowie Antrag des Grünen Bündnisses und der SP) einander gegenübergestellt.

Mit 16 zu 13 Stimmen:

://: Dem Antrag des Grünen Bündnisses und der SP wird zugestimmt.

Mit 16 zu 13 Stimmen:

- ://:
1. Der vorstehende Bericht wird zur Kenntnis genommen.
  2. Der Bürgerrat berichtet dem Parlament bis Ende 2022 zur Klimaschutzstrategie und definiert in diesem Bericht erste Zwischenziele bis 2030. Zwischenziele für 2040 werden dem Bürgergemeinderat spätestens im Laufe des Jahres 2030 vorgelegt.
  3. Der Bürgerrat berichtet dem Bürgergemeinderat ab 2022 alle 3 Jahre über den Stand der Strategieumsetzung und notwendige Anpassungen auf dem Weg zur Erreichung der Zwischenziele 2030 und 2040.
  4. Der Auftrag «Klimaschutzstrategie» wird als erledigt abgeschrieben.

#### **9. Weiterer Bericht Nr. 2201 zum Auftrag «Förderung der Integration von Migrantinnen mit geschlechtsspezifischem Angebot» von Christoph Burckhardt – mündliche Berichterstattung der Aufsichtskommission**

Nach Wortmeldungen von Markus Grolimund, Präsident Aufsichtskommission, Bürgerrat Stefan Wehrle und Christine Wirz (FDP/LDP, für den heute abwesenden Christoph Burckhardt), einstimmig:

8. Dezember 2020

13.5

- ://:
1. Der vorstehende Bericht wird zur Kenntnis genommen.
  2. Der Auftrag wird im Sinn der Ausführungen umgesetzt.
  3. Der Auftrag «Förderung der Integration von Migrantinnen mit geschlechtsspezifischem Angebot» von Christoph Burckhardt wird als erledigt abgeschrieben.

**10. Interpellation «Unterstützung der besonderen Fasnacht 2021 durch die Bürgergemeinde»**

Der Interpellant Markus Grolimund verzichtet auf ein Votum. Bürgerratspräsident Lukas Faesch beantwortet die Interpellation mündlich. Der Interpellant zeigt sich von der Antwort befriedigt (soweit dies aufgrund der aktuellen Umstände überhaupt möglich ist). Es wird keine Diskussion gewünscht.

**11. Interpellation «Systemrelevante Berufe bei der Bürgergemeinde – Belastung, Lohnniveau, Anerkennung»**

Der Interpellant Pierre-Alain Niklaus votiert kurz. Bürgerrat Patrick Hafner beantwortet die Interpellation mündlich. Der Interpellant zeigt sich von der Antwort befriedigt. Es wird keine Diskussion gewünscht.

Die Präsidentin:



Der Protokollführer:

